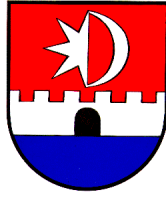


**GEMEINDE KURTINIG**  
**A.D.W**  
 Autonome Provinz Bozen  
 SÜDTIROL



**COMUNE DI CORTINA**  
**S.S.D.V**  
 Provincia autonoma di Bolzano  
 ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
 DES GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
 DEL CONSIGLIO COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del  
**20.10.2017**

Uhr - ore  
**18:00**

Nach Erfüllung der in der geltenden Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Testo Unico delle Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni vennero per oggi convocati i componenti di questo Consiglio comunale.

			E.A. A.G.	U.A. A.I.
Dr. Mayr Manfred	Bürgermeister	Sindaco		
Baldo Lucia	Ratsmitglied	Consigliere		
Cavaliere Andrea	Ratsmitglied	Consigliere		
Gamper Werner	Ratsmitglied	Consigliere		
Maffei Stephanie	Ratsmitglied	Consigliere		
Mottes David	Ratsmitglied	Consigliere	X	
Nardon Fabiano	Ratsmitglied	Consigliere	X	
Pellegrin Wilma	Ratsmitglied	Consigliere	X	
Pichler Paula	Ratsmitglied	Consigliere		
Ranigler Martin	Ratsmitglied	Consigliere		
Zemmer Edith	Ratsmitglied	Consigliere		
Zemmer Egon	Ratsmitglied	Consigliere	X	

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Dr. Kreithner Johann**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

**Dr. Mayr Manfred**

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

**GEGENSTAND**

**OGGETTO**

**Abänderung der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle.**

**Modifica del regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani.**

**Abänderung der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle.**

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 19 vom 26.09.2013 wurde die Gemeindeverordnung über die Anwendung Müllentsorgungsgebühr genehmigt;

Einsicht genommen in das Dekret des Landeshauptmannes vom 24. Juni 2013, Nr. 17 – Durchführungsverordnung über die Abfallgebühr; Diesbezüglich erachtet den Art. 9, Abs. 3 der Gemeindeverordnung über die Anwendung der Müllentsorgungsgebühr, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 19 vom 26.09.2013, wie folgt abzuändern:

Den Zweitwohneinheiten und allen zur Verfügung des Eigentümers gehaltenen Wohneinheiten, die laut vorhergehenden Art. 6 Absatz 2, als benutzbar betrachtet werden, wird zum Zwecke der Berechnung der Abfallbewirtschaftungsgebühr eine Anzahl von 1 Person zugeordnet.

Einsicht genommen in den Art. 81 des geltenden E.T.G.O.;

Einsicht genommen in das nachstehend eingefügte positive Gutachten gemäß Art. 1 des R.G. vom 15.12.2015, Nr. 31 schriftlich abgegeben von den zuständigen Beamten oder Beamtinnen hinsichtlich der administrativen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage.

Gesehen das fachliche Gutachten 4Q0Ct0x4jLt+zSei9UU+sO79rq4spA7ac1uVrkDrWXY=;

Nach Einsichtnahme auch in die übrigen Bestimmungen über die Gemeindeordnung der Autonomen Region Trentino-Südtirol sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

Einstimmig bei 8 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern in gesetzlicher Form mittels Handerheben ausgedrückt

b e s c h l i e ß t  
DER GEMEINDERAT

1) aus den in den Prämissen genannten Gründen den Art. 9, Abs. 3 der Gemeindeverordnung über die Anwendung der Müllentsorgungsgebühr, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 19 vom 26.09.2013, wie folgt abzuändern:

**Art. 9 – Abs. 3**

**Modifica del regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani.**

Con deliberazione del consiglio comunale n. 19 del 26.09.2013 é stato approvato il regolamento comunale per l'applicazione della tassa per i rifiuti solidi urbani;

Visto il decreto del Presidente della Provincia 24 giugno 2013, n. 17 - regolamento d'esecuzione relativo alla tariffa rifiuti;

Ritenuto perciò opportuno modificare l'art. 9, comma 3 del regolamento comunale per l'applicazione della tassa per i rifiuti solidi urbani, approvato con delibera consiliare n. 19 dd. 26.09.2013, come segue:

Le unità appartenenti alla seconda casa e tutte le unità di abitazione tenute a disposizione del proprietario, ritenute utilizzabili ai sensi del precedente art. 6 comma 2, vengono associate ad un numero pari a 1 persona per il calcolo della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani.

Visto l'art. 81 della T.U.O.C n.t.v.;

Viene presa visione nel seguente parere scritto favorevole inserito, per quanto riguarda la regolarità tecnica-amministrativa e contabile della presente proposta di delibera, espresso da parte degli impiegati o delle impiegate competenti ai sensi dell'art. 1 della L.R. del 15.12.2015, n. 31;

Visto il parere tecnico 4Q0Ct0x4jLt+zSei9UU+sO79rq4spA7ac1uVrkDrWXY=;

Viste anche le ulteriori disposizioni sull'ordinamento dei comunali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, nonché il vigente statuto di questo Comune;

Ad unanimità di voti su 8 consiglieri comunali presenti e votanti legalmente espressi per alzata di mano

IL CONSIGLIO COMUNALE  
d e l i b e r a

1) di modificare per i motivi citati nelle premesse l'art. 9, comma 3 del regolamento comunale per l'applicazione della tassa per i rifiuti solidi urbani, approvato con delibera consiliare n. 19 dd. 26.09.2013, come segue:

**Art. 9 – comma 3**

Den Zweitwohneinheiten und allen zur Verfügung des Eigentümers gehaltenen Wohneinheiten, die laut vorhergehenden Art. 6 Absatz 2, als benutzbar betrachtet werden, wird zum Zwecke der Berechnung der Abfallbewirtschaftungsgebühr eine Anzahl von 1 Person zugeordnet.

2) die Veröffentlichung und Verbreitung der Verordnung, gemäß den Bestimmungen der Gemeindefassung vorzunehmen.

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 79, Abs. V des E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung, genehmigt mit D.P.Reg. Nr. 3/L vom 01.02.2005 während der Veröffentlichungsfrist schriftlichen Einspruch beim Gemeindefassungsausschuss erheben, vorbehaltlich der Möglichkeit, innerhalb von sechzig Tagen nach Veröffentlichung einen Rekurs an die Verwaltungsgerichtsbarkeit, sofern ein gesetzliches Interesse vorliegt, im Sinne des gvt. D. Nr. 104/2010, einzubringen.

Le unità appartenenti alla seconda casa e tutte le unità di abitazione tenute a disposizione del proprietario, ritenute utilizzabili ai sensi del precedente art. 6 comma 2, vengono associate ad un numero pari a 1 persona per il calcolo della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani.

2) di provvedere alla pubblicazione ed alla diffusione del regolamento a norma dello statuto comunale.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 79, comma V del T.U. delle LL.RR. sull'Ordinamento dei Comuni, approvato con D.P.Reg. Nr. 3/L del 01.02.2005, può presentare opposizione per iscritto contro la presente deliberazione alla Giunta Comunale, entro il periodo di pubblicazione, con riserva di presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, se vi è un interesse legittimo, entro sessanta giorni dopo la pubblicazione, di cui al d.lgs. n. 104/2010.

**Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.**

**Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.**

Der Vorsitzende / Il Presidente  
Dr. Mayr Manfred

Der Gemeindesekretär/Il Segretario comunale  
Dr. Kreithner Johann

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

---

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)